



- |                                     |   |                                     |  |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/>            | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele                         | <input type="checkbox"/>            | Men / Hommes / Männer                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft               | <input checked="" type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen                            |
| <input type="checkbox"/>            | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/>            | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren         |
| <input type="checkbox"/>            | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup  | <input type="checkbox"/>            | Women Juniors / Juniors feminis / Juniorinnen      |
| <input type="checkbox"/>            | International match / Match international / Länderspiel                     | <input type="checkbox"/>            | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend  |
| <input type="checkbox"/>            |   | <input type="checkbox"/>            | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

## MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 4

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft <b>A</b> ESP - Spain		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft <b>B</b> CGO - Congo		Spectators / Spectateurs / Zuschauer <b>3100</b>										
played in / joue a / gespielt in <b>Nimes</b>		in the Hall / dans la salle / in der Halle <b>Le Parnasse</b>		on / le / am <b>SUN 2 DEC 2007</b>		at / a / um <b>16:00</b> hours / heures / Uhr										
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	<b>A</b> <b>13</b>	<b>B</b> <b>12</b>	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	<b>A</b> <b>29</b>	<b>B</b> <b>24</b>	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	<b>A</b> <b>00:29:32</b>	<b>B</b> <b>00:59:39</b>	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	<b>A</b> <b>00:20:27</b>	<b>B</b> <b>00:58:43</b>	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	<b>A</b> <b>5/7</b>	<b>B</b> <b>5/7</b>		
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	<b>A</b> <b>2/4</b>		Team time-out I II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prenom des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)		Team time-out I II		<b>B</b> <b>5/7</b>		Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m					
No.	Team / Equipe / Mannschaft <b>A</b>					Team / Equipe / Mannschaft <b>B</b>										
2	GARMENDIA LOPEZ Tatiana					1					YENDE Virginie Patricia					
4	FERNANDEZ IBAÑEZ Beatriz					4					1		2		OKOKO Jumelle Nannette	
5	BERENGUEL VERDEGAY Concepcion					1							3		BOUANGOLI Nelle Raissa	
7	MARTIN BERENQUER Carmen D.					2							4		MAVOUNGOU TSAHOUT Jocelyne Edrige	
8	PINEDO SAENZ Elisabeth					2					1		5		OUMBA Didiane	
9	MANGUE GONZALEZ Marta					12					1		7		KIBAMBA NKEMBO Leontine Sandrine	
10	AGUILAR DIAZ Macarena					1							8		DONGUET Gisèle	
12	ELEJAGA VARGAS Aitziber												9		BASSARILA NDONA Mononga	
13	CASTAÑEDA MORA Goretti										1		10		LEROY OPONDZO Clarisse	
14	ALONSO JIMENEZ Patricia					3							11		OKOYE MBON A. Chantal	
15	ORTUÑO TORRICO Isabel Mª												12		OKOMBI MOUAKALE Amélia Marinette	
16	SANCHEZ BRAVO Maria Eugenia												13		ITOUA ATSONO Aurelle Priscelle	
17	FERNANDEZ MOLINOS Begoña					4					1		14		MENET NGAMABANA Aubine Christiane	
19	ARIAS DASILVA Andrea												15		ASSIANA Carmélia	
Off. A	DUEÑAS de GALARZA Jorge					Off. A					IONESCU Gheorge					
Off. B	SOLAR ABERASTURI Juan Carlos					Off. B					MPOUA Celestin					
Off. D	RESINA MOLINA Isabel					Off. C					MBANI Jean-Claude					
Off. E	MARTIN-GIL CASTRO Arturo					Off. D					DZOTA César					
<b>A</b>	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)											<b>B</b>				

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes	TBD...	Signatures / Signature / Unterschriften
Referees Arbitres Schiedsrichter	AL MUTAWA A.	AL SUWAILEM J.
Technical Officials Officiels techniques Technische Offizielle	TK: CUDERMAN A.	SK: REDONDO F.
IHF-Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller	AHL C.	

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)  
Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF  
2 copies for the teams, 2 copies for the referees  
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF  
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres  
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF  
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter  
1 Kopie an den Offiziellen